

IV temi tetsz. 5 st

Revtepeno
Poprijeta Devica Marja

1908. majus



Zmozsna
Goszpá Vugrszka

POBOZSEN MESZECSEN LISZT.

Redditel:

Bassa Ivan plebános vu Novojgori.

Vszebina.

Szresen : Prva majeva pobozsnoszt.	129
M. : Szlovenszkiem hisam v opombo.	131
Klekl Jozsef : Salve Regina	132
Szlepecz Ivan : Daritev szv. mese	137
„po Cvetji“ S. J. : Zakaj bi proszo, da ne dobim.	140
sz. : Kak moremo szebé lübiti	143
Bassa Ivan : Iz zgodovine szv. materecerkve	148
Bassa Ivan ; Csasztilei Marijini!	150
—n. : Drüzstvo katolicsanszkoga lüdsztva.	152
Drobis. — Posta	155

**Ki ne dobro, ki je vees, ali menje dobo
sznopiesov, naj mi naznani! Vszta piszma k
meni, vu stamparijo nikaj!**

**Ki sesé liszt dáblati, naj za njega dve
koroni posle na ime: Bassa Ivan plebanos
vu Novojgori — Ujhely — posta Puszta-
sentmihály, (Vasm.) ali naj onomi dá, od
koga liszt prekvzeme vszaki meszec.**

**Sziromáki, ki nemorejo zdaj vesaszi
plácsati, kak vszako leto, tak i letosz lehko
po veeskrátnih sumah, ali pa, kda bodo
meli, naednok plácsajo!**

**Csiszti dohodki liszta sze obrnejo na zidanje ednoga
szamosztana (klostra) v krajini Szlovenskoj na Vogrszkem.**

**Preminocse leto je osztalo nanjega 300 koron. Zdaj
zse mámo 1100 koron i interes.**



NEVTEPENO POPRIJETA DEVICA MARIJA

ZMOZSNA GOSZPÁ VOGRSKA. — POBOZSEN MESZECSEN LISZT

REDITEL:

BASSA IVAN

PLEBÁNOS

Vu Bogojini (Bagonya, p. Dobronak. Zalam.)

Prihaja vszaki meszec 8-ga. Cena 2 koroni, v Ameriko tri.

Prva majeva pobozsnoszt.

Vsze je veszélo, vsze sze radüje . . .

Prisel je meszec Marijin pa knam . . .

Vceselce brnijo, potok zslab'rüje

Ptice zsvrgolé, rozse cveto . . .

Deklice szpevajo in je bero . . .
V vence je vijo, v sopke, kito . . .
— Smarnice bodo — v cerkev je neszo . . .
Lepi zdaj mora bit „Materin“ kip.

Zvoni donijo, puno je v cerkvi . . .
Orgle zapojo . . . zacsnolo sze
Szuze vu oesi, lübav vu szrci
Büdo govornika szvete recsi.

Jezus sze szkázse gor na oltári . . .
Z krüheca gleda molecse ljüdi . . .
Blagoszlov dábla mládi' no sztári . . .

Véyszelo ide na delo szvo zsnjim . . .
Trüde pozábi szvüpanjom szladkim :
Blizse k nebeszkomi máji szem pá.

Szresen.



Szlovenszkim hisam v opombo.

1. Tekocsi meszec je zse dávno Mariji poszvecsen : vszaki gorécsi i Marijo ljübeci krscsenik ga poszveti. Szvela maticerkev odpüsstke na to pobozsnoszt deli.

2. Malo zsele Marija od nász ; edno Zdravo Marijo vszaki den vté namen zmoliti pred Marijinov podobicov, ali njenim kipom (lepo je, cse sze en sopek korin prednjega posztávi, ali sze zvencom ovije) je tüdi zadoszta ; ki pa vecs vesini, tem bolse je.

3. Te meszec je narava (natura) navadno najlepsa, kaj na Marijo kazse, ki je tüdi najlepso csiszto-cslovecso naturo imela, zato vszaki, ki csiszto düso scse meti, bo te meszec Marijo gorecse csaszio.

4. Szlovenszke gospodinje naj ne bode sztala vasa hisa brez okinesene podobice Marijine té meszec !

5. Szlovenszke dekle lepo znate popevati, vence opletati, csinite to té meszec Mariji vesaszt.

6. Szlovenszki decski i mozsjé jako znate veszeli, i lüstni biti, veszelo i lüstno molite te meszec Mariji na cseszt.

M.





Salve regina.

»Zato obrni nasa pomocsnica szvoje milosztivne ocsi na nasz!« To te proszimo mi Precsiszta Devica Marija! To vesini nam zapúscsenoj Evinoj deci, to vesini nam, ki objokani iz té szuzne doline k Tebi zdihavamo, k Tebi kriesimo. Posztani ti nasa pomocsnica i kak taksa szvoje milosztivne ocsi obrni na nasz.

To je pomen teh recsih, zsterimi sze zacsne Salve Regine tretji del. V tom deli sze zazavamo na szredbenistvo, zagovornistvo i priprosne Blazsene Device Marije i na toj podlogi zselemo od nje i zvüpanjem tüdi csakamo pomocs. Isztina, ka je prvi i právi szredbenik pri Bogi za nasz Jezus Krisztus, kak szveto piszmo szvedocsi (I. Tim. II. 5) — (I. Jan. II. 1); on szvoje rane za nasz Oesi prikazsüje i nam od njega szmiljenje proszi. Ali Precsiszta Devica Marija je tüdi nasa szredbenica, ár je Ona z Jezusovim trplenjom vküp prikapcsena. Njoj je za szvoje grehe ne trbelo trpeli, ár jih ne mela, trpela je za nase. I cse je g. Bog to zselo, naj ona z szvojim Szinom vred trpi ino, del ma vu nasem odküpljeni, tak zsele zdaj tüdi naj za njeno sz Szinovinim trplenjom zdrüzseno trpljenje mi gresniki miloszt dobimo. Tak je Marija z Jezusom vred nasa szredbenica, tak njoj zato z vüpanjom lehko pred njena szveta lica damo to gorecso prsonjo „zato

obrni NASA pomocsnica szvoje milosztivne ocsi na nasz.“

Zvün toga Marija je escse zato posztavlena, naj bode pri Jezusi nasa priprosnjica. Szam Jezus jo je zato odebrao. Na krizsi nam jo za mater dao; po szvojoj szmrti jo za branitelico cele cerkvi posztavo. Ona je bila szredina materecerkvi. Ona je podpirala apostolov prosnje; naj pride na njih Düh Szveti, ona je bila tanaesnica njihova; njo gledat, njo pozdravljal, njoj v molitvi sze zracsat szo prisli krscseniki iz daljnih krajov. Na njen prosnjo je Jezus vodo na vino obrno, kda je escse na szveti bio, na njen prosnjo je pomagao matercerkev, potom ka je vnebo odiseo, o kaj ne bi esinio na njen prosnjo potom, kda je njo zse tüdi k szebi vzeo v nebo!

Lübezen ne merje. Szveto piszmo szvedocsi „kak szmrt, je mocsna lübezen, kak pekel je trda gorecsa lübézen, njen zsar je, kak ognja in plamenov zsar.“ (Vis. pes. VIII. 6) Marijina lübezen je tüdi ne mrla i niti je ne mogla mreli, ár vnebi, kak szv. Pavel apostol szvedocsi, osztane jedino lübezen. Tam sze szamo lübiti znájo. Vera vidi Boga, vecs ne trbe vervati, vüpanje ina Bogá, vecs ga ne trebe zseleti, ljübezen jedino osztane v düsi, po steroj je ona vu Bogi; Bog vnjej v nájveksem blazsensztri. Tak je v Marijinom szrci tüdi osztala njena velika lübézen do Boga i blizsnjega, ktera lübézen edno zsele, jedino edno, naj vsze duse vu Bogi blázsene bodejo. Tiszta lübezen, ktera je tak lübila mojo düso, ka je jedino szvoje dete, vecs povem, vu szvojem jedinom szini szvojega jedinoga Boga na szmrt dala, pravim, ta velika lubezen je osztala v Marijinom szrci i zsari sze v njeni za mene i za vszako duso vu nebi.

Cse angelje szkrb majo na naso düso i telo i delijo blagoszlov i zdravje, kak nam szvéto piszmo (Tobias XII. 12) szvedocsi, keliko bole more to csiniti Marija, kraljica njihová! Oni sze veszelijo pokorocsinecsemi gresniki i zsalosztijo v greh zapeljanji neduzsnoga — Jezus je pravo to — keliko bole more obcsütilti potrebo nasega düsevnoga sztana Marija, od vszeh angelov nasz bole lubecsa mati nebeszka!

Ozias in Jeremias szta sze po szmrti molila k Bogi za izraelszko ljüdsztvo i szveto meszto Jeruzalem, kak

nam kniga Machabejcov szvedocsi, Marija, Kralica prorokov
to nebi csinila ?

Mojzes i Elias szta szi szlobodno z Jezusom zguesavala,
kda sze je na bregi preobrazo, Mariji materi nebi bilo
dopüscseno ?

Dopüscseno njej je, pamet mi pravi to, szvela mati
cerkev me na to ves, kda tá nevkanljiva zarocsnica Jezusa
Krisztusa, ktera nasz znoriti nemore, nasztavi szvetek
Marije Pomocsnice i njo da sz sirokim plascsom odeto
na szlikah pred nasz posztaviti, naj szpoznamo, ka imamo
meszto pod tem velikim odevalom ; ona bo zakrila,
obranila nasz, le bezsimo podnjega.

Vszi szveti ocsaki, vszi vucseniki cerkveni, vszi szvetci
novoga zakona to vesijo ali sz recsjov, sz piszmom, ali
zdjanjem. Vszi szo njo proszili i ni eden ne sze vkano.

Szveti Pavel apostol pise : „szvetci sz Krisztusom
kralüjejo vnebi“ (II. Tim. II. 11). Kralüje tak Marija tüdi.
Pomágajo kralüvati dobromi Bogi, najbole pa more
pomagati Marija, ár je ona vszeh szvétcov kralica i Boga
rodica. Ona ma tak najvekso pravico za kralüvanje.

Kralüje pa tak, ka pomaga tiszto doprneszti, ka
Bog zsele. G. Bog pa vszem nam na düso i telo
gledocs szamo dobro zsele, hüdoga niti nemore zseliti, ár
je vekivecsna dobrota.

Marija tak nam tüdi szamo dobro more zseleti i
csiniti. Zvüpanjom i popravici jo záto lehko zazavamo :
„Zato obrni nasa pomocsnica szvoje milosztivne ocsi nasz !“
Popravici csinijo zato oni, ki vu vszeh nevolah k Mariji
bezsimo i pravicsne szo zato i Bogi dopadljive, iz Bozse
vole izhájajocse nase vnoge Marijo dicsécse molitvi i
prinasz milih szlovencij te drage Marijine peszmi. Oh
vzemite szi je le na vüszta, naj dale donijo, naj sze duzse
se, dokonca szveta naj sze glaszijo po nasih dolinah i
viszinah i pozni vnüki naj zvedijo, ka szo szlovenci
vszikdár lübili Marijo.

Pred, kak dokoncsam, dve zgodbi povem. Edno szv.
Antonin nadskof iz Florencia pripovedava. Kda sze je
izhodni del katolicsansztva odtrgno od katolicsanszke
matere cerkvi i rimszkoga ocsa szpozniati vecs ne scseo,
i kda je Friderik II. nemski caszar na zahodi proti sztano
Krisztusovomi namesztniki i njega preganjao v Syriji je

pa Saladin sultan pobio katolicsanszko vojszko i pravo vero zatreći scseo, te je Jezus, — kak je szv. Dominik vido — tri szulice scseo na zemljo vrzsti, naj pogubi njemi neverno ljüdsztyvo i krajine. I Marija je nato obimnola Jezusa i tak ga je proszila, naj ne kastiga hüdobnoga szveta, nego naj na njegovo povrnenje posle szv. Dominika i Francisca. I sztov prosnjov je pomirila szvojega Szina; szveli Dominik i Francisek z njenov pomocsjov i



z bozsov milosesov orozseniva pa predgata pokoro, nasztavita red franciskanszki i dominikanszki pa milijone k Jezusi nazajszpravita.

Ta drüga zgodba pa pripoveduje od edne szlike. Szv. Bonfilius je iz zahvalnoszti na csészt B. D. Mariji edno lepo cerkev dao zozidati i na szleno je Marijo v tisztoj formi scseo naszlikati datí, kak je ona na Gabrielovo pozdravljenje privolila, ka mati bozsa bo i té poniznoszti

pune recsi veli: „ovo szlüzsbenica Goszpodova, naj mi bode poleg recsi tvoje.“ Szlikar je bio Fra Bartolomeo. Pobozsen malar je zse angela i Marijino telo dogotovo, ali njenoga miloga obraza je ne vüpao zacseti bojecs sze, ka on Marijine jakoszti, ktere szo v tom trenutki na njénom obrazi szijale, ne bode mogocsi izkazati na szvojoj szliki. V miszli zatopljen, kak naj bi naredo obraz, zaszpi i zbüdivsi sze Marijin obraz naszlikan najde i bio je tak mili, tak lübavipun, ka ga je szamo angelska roka mogla nareediti. Vu Annunciata imenüvanoj cerkvi v Florenci jezero i jezero romarov pride vszako leto pred to szliko Marijo pozdrávljat i za pomocs proszit. Pobozsno porocilo nam dá to zgodbo naznánje.

Zdaj dokoncsam, lübleni cstevci, moje recsi ino vam iz tidveh zgodbice dve cvetlici za szpomenek vtrgnem. Iz prve, ka je Marija mogocsna pomocsti, *vervajte to*: iz drüge, ka ona je tak miloga i dobroga szrca do nász, ka szi mi to nikak nemoremo pred szé posztaviti, *vüpajmo sze zato v njej i z vüpanjem hodimo v vszej nevolah knjej!* Vera v Marijinoj imogocsnoszti, vüpanje vu njenoj dobroti szta tidve cvetlici. Szklenimo jihve in darüjmo iz lübezni Mariji dosztakrát, vszaki den.

(Dale.)

Klek József.





Daritev szv. mese.

Recs bozsa.

Dod apostolskoga vremena mao je návadno bilo, naj bi sze po evangeliumi vcsenjé ali pa recs bozsa (predga) glászila. Gdá swo püspresso bili visesnji pasztirje swoje csrede, vcsenjé i návuk swo oni drzsali. Tá návada pa, naj bi sze po evangeliumi predga drzsála, swoj zacsétek má z sztároga zákona. Tak estémo pri szv. Lükáesi (IV. 16—27.) ka je Zvelicsitel vu cérkvi gorisztanovsi esteo z knige Ezaiás proroka, po tom je pa dolidjao knigo i nazocsnim je návuk drzsao.

Prvi krscenieje swo záprva vszako nedelo i szvétek nazocsi bili pri predgi i návuki, ár je to k bozsoj szlüzbsi szlisalo. I kak vreli swo bili prvi krscenieje vu poszlüsanji bozse recsi, szvedocsi nam ona okolnoszt, ka csi swo vu vremeni preganjanja glih vu szkritih mesztah, po nocáh mogli vküppriti k bozsoj szlüzbsi, döñok swo vecskrát nisterne vore dugo predgo pazlivu poszlüsali. Po vremeni swo lüdjé vu poszlüsanji bozse recsi inlácsni poszlanoli. Tak vu vremeni álmostvenskoga szv. Jánosa swo szi lüdjé to návado vzéli, ka swo szi med predgov okoli cérkvi pogucsávali. To je zse duzse ne mogeo glédati té pobozsen püspek. Ednok záto goriprecsté evangelium, on tüdi vösztopi z cérkvi ino ide k onim, ki swo szi tam pogucsávali. Oni

szo pa szamo mrzko glédali, ka scsé püspek med njimi. „Csüdivate sze — kára njé püspek — ka mené eti vidite? Ali morete znati, ka pasztir tam more biti, gde szo nje-gove ovce i csi ovce ne idejo za pasztérom, pasztér more za njimi hoditi. Ali te tak z menom sli vu cérkev, ali pa jaz tüdi eti osztánem i eti mo predgao, ár je to vam potrebno.“ Rezi recsi szo sli vu cérkev i vecs je niscse ne vöni osztano. Csi bi sze dén denésnji znajsao eden taksi dühovnik i sztano bi pri cerkvenih dverah, gda sze od predge vöpasescijo! . . .

Zmiszli szi krscsanszka düsa, csi ne lübis recs bozso, i na tébe sze szlisajo recsi Krisztusove, stere je on pravo zsidovom, ki szo recs bozso poszlüsati ne steli: „Ki je od Bogá, on recs bozso poszlüsa; vi záto ne poszlüsate, ár szte ne od Bogá.“ Ali z tém sze zagovárjas, ka tak vsze pozábis, ka szi csüo vu predgi. Na to gledocs zapomni szi eto zgodovino. Eden mlájsi redovnik sze tozso ednomi sztaresemi, ka on kaksté pázi na predgo, dönok szi z njé nika nemre zapomniti, vsze hitro pozábi i tak niksega haszka nema z poszlüsanja bozse recsi. Te ga je te sztaresi redovnik po naszledüvajocoj priliki preszveto: „Ovo eti szta dve zamázanivi kosari — veli on — vzemi edno i prineszi vu njoj meni vodo z potoka.“ Te mlájsi pa vzemsi kosaro ide po vodo. Ali zamán szo bili njegovi trüdi, ár kak je steo zajimati z kosarov, vesaszi je vöztekla vszaká kapla vodé. Ali na zapoved toga sztaresega redovnika je to zobsztonszko delo trikrát mogeo ponoviti, i po tom njemi je pravo, naj to kosaro nazáj k ovoj dolipolozsi. „Na kakse szpreobrnjenje vidis zdaj na onoj kosari, z sterov szi po vodo hodo?“ — pita od njega. „Szamo telko, ka sze od zamázkov ona ocsisztla,“ bio je odgovor. „Vidis k toj kosari je szpodobna i tvoja düsa. Voda je toti vu toj kosari ne osztánola, ali po njoj sze je ona od szvojih zamázkov dönok ocsisztla. Tak i tvoja düsa, csi szi glih z bozse recsi za volo szlabe pámeti nika nemre zadrzsati, dönok po gosztom poszlüsanji bozse recsi sze tvoja düsa vszbole z csiszti od pregheskov i zamázkov. Naj ti bode to na trost, ka bi düsa tvoja nadale zajimala z vretine vekivecsnih pravic.“

Vu zacsétki sztvorjenja, gda je escse kmica kralüvala na zemli je velo Bog: „Naj bode szvetloszt;“ i nasztánola

je szvetloszt. Po stiri jezero letah sze je pa dühovna tmicsnoszt potegnola ober zémle nájmre satringa i bolvansztvo, te je Bog ob drügim pravo: naj bode szvetloszt; i szkázala sze je szvetloszt od zgorah z nebész; doli je priseo Krisztus, práva szvetloszt, naj bi preszveto tmicsnoszt nezgrüntane blodnoszti; on je cslovecsánszta dühovno szunce, pravice njegovoga evangeliuma szo pa tráki, steri szvet preszvetijo. Ednok pa, gda zdajsnje szunce vgászne na veke, gda vecs meszec nede dávao szvetloszti, gda bodejo kapale zvezde, te de Bog ob tréjtim pravo: „naj bode szvetloszt“ i te sze na dén szodnji odkrijejo vsza cslovecsa dela. „Vsza bodejo odkrita i vöraszpresztre pred ocsmi onoga, pred koga králeszki sztolec moremo na szod prihájati.“

To prvo szvetloszt je vuzsgála bozsa vszemogocsnoszt, naj bi cslovek szvojo zemelszko pot, po steroj more hoditi ocsiveszno vido; to drügo szvetloszt, evangeliumszko szvetloszt je vuzsgála njegova szmilenoszt, naj bi pri njénom poszveti cslovek vido ono pot stera pela vu vebésza i ogno sze one, stera pela na szkvarjenje; tréjto szvetloszt, pa vuzsgé njegova pravicsnoszt, naj bi lehko vido vesz celi szvet, sto po kaksoj poti je hodo. Onim ki to drügo szvetloszt zavrzszej, de sztrahovitna ta tréjja szvetloszt, stera sze njim szkázse na dén szodnji ino do kriesali: „Porüste sze na nasz gore i vi bregovje zakopajte nász!“ Záto cslovek krscsánszki naj sze ti nebi trbelo bojati od one tréjje szvetloszti, bojdi na tom, naj bi ta drüga, evangeliumszka szvetloszt preszvetila poti tvoje i csi nebi meo voile poszlüsati recs bozso, zmiszli szi na Jezusa ele recsi: „To je pa szodba, ka je szvetloszt prisla na szvet, ali lüdjé szo ráj lübili kmicsnoszt, kak szvetloszt; ár szo njihova djánja hüda bila . . .“

Szlepacz Ivan.





Zakaj bi proszo, da ne dobim.

Dokercs zsivémo vu toj szkuznoj dolini, mámo vszaki szvojo nevolo i szirmastvo; radi bi sze toga ognoli, radi bi zivelci brezi vszakoga krizsa i trplenja, kak Adam i Eva pred grehom v paradizsom. Tozsimo sze drúgim nad szvojimi krizsih, da bi szi je malo zlehkotili, i nisterni bi nam radi pomagali; pa nam nemrejo, drugi bi nam pa lehko, pa nescsejo. Zato bi bilo za nász náj bolse, da bi sze sz pszalmiszlom tudi mi zgledavali proti nebészom: „Szvoje ocsi v zdigávlem na gore, od koder mi pomocs pride“ (psz. 120), da bi proszili koga, steri nam more pomágati vu vszakoj potrebcsini. Ali dosztakrat esüjemo govoriti duse i tudi takse stere bi bilé rade pobozsne: „Proszila szam pa ne szam dobila.“ Zna biti szi tudi ti taksi drági cstevec, lehko tudi ti pravis: „Dosztakrát szam zse proszo, devetdnevnicce opravlao pa ne szam dobo zakoj szam proszo, zakaj bi duzse molo?“ Csi isztina ne szi bio vszlisani kak pravis, szi szám kriv; ali szi pa proszo kakso recs, stera bi ti skodila, ali szi pa szlabo proszo.

Zna biti je bilo krivo, da neszi dobo, kaszi proszo, ar zsivés vu szmrtnom grehi i ga nescses zapüsstiti. Csi szi sze z Bogom szkregao i ga neszkonesno razsalo, kak szi vüpao prosziti? vej escse szvojega telovnoga ocsu ne bi vüpao, sterim szi sze rávno szkregao. Poszlüsaj ka pravi prorok Jeremiás: „Napacsno szmo delali, i k cse-

méram te dragsili, zato sze ne das szprosziti.“ (Zsaloszt. pes. 3.) Po proroki Izaijaši pa govori Bog szam: „Csi tüdi poviksavlete molitev, vasz denok nebom poszlühno, zakaj vase roke szo pune krv.“ (1, 15.)

Csi szo tvoje roke tüdi pune krví, tativne i hamicsije, csi je tvoje szrce puno gizdoszti, lakovnoszti, nesciszloszti, nevoscsenoszti, csemérov i szovrázstva; csi z jezikom ogrizávles, lazses, peszrámno gororis; csi blisz-njemi delas kvar, i vcsinjeni kvár nescses popraviti, csi nescses greha zapüsztiti i sze pobolsati, te szi szam kriv, da te Bog ne poszlühne. Csi scsés dobiti, ka proszis, szovrázsi i zapüsztí greh, i zméri sze z Bogom z dobrov szpovedjov, ali pa pozsalüj szvoje grehe, csi nemres hitro opraviti szv. szpoved.

Doszta jih proszi pa nedobijo, ár ne vejo, ka proszijo. Szveti apostol Paveo je proszo Krisztusa, naj ga od-szlobodi satanovoga nadlegovánja, pa je ne bio poszlüh-njeni. Krisztus njemi je pravo: „Zadoszta ti je moja mi-loscsa.“ (2 Kor. 12). Zebedeusovima szinoma je Jezus narávnoszt povedao: „Ne veta ka proszita“ (Mat. 20).

Ravno tak bi lehko povedao vnogim dúsam: „Ne vete, ka proszite.“ Csi bi vido i presteo vsze prosnje, stere lüdje posilajo g. Bogi po Materi bozsoj, po szvetom Antoni i po drügi szvetnikah, bi sze csüdüvao i bi pravo szam proti szebi: Kak morejo Boga prosziti kaj taksega, stero nebi vüpali pred lüdmih. Doszta jih proszi takse, stero bi njim skodilo, csi bi je dobili, kak sze esté od edne dekline, stera sze je miszlila Bogi poszvetiti, devistvo njemi oblübili i v szamoszstan iti. Ali rada je bila radovedna i je vecskrát poszláplala pri okni, je pozábila na szamosztlán i devistvo, miszlti je zacsnola na zsenitev. Csüla je pravili, ka dobi dekлина taksega mozsa, kaksega szi zsele, csi sze priporocsi szvétoj Katarini devici i manternici.

Zacsnola je prosziti to szvetnico, da náj njoj dobi mozsá po njenom zseljenji; 24 novembra den pred szv. Katarinov, je prav vrelo proszila pred kepom szv. Katarine, vu tisztom hipi szpádne kep na tla i szi sztere glavo. Sz tem njoj je stela szvetnica povedati, náj ne proszi takse recsi, ali dekлина je ne stela szpoznati bozsega opominanja; proszila je scse dale i bila je poszlühnjena.

Mozsá je najsla po szvojem zseljenji i sze ozsenila zsnjim. Po zdávanji sze je pelala v mozsovo hizso. Ali gda sze je ta pripelala, sztopi z vozá tak neszrecsno, ka je szpádnola i szi potrla sinjek. Mrla je pryle, kak je sztopila v hizso mozsovo, stero szi je zebrála na meszto szamosztána. (Segneri, cristiano instruito part. 3. ragion. 3.)

Kaj taksega, ali pa ednakoga szi zná biti tüdi zse ti proszo. Ali kak ne dá dobra mati szvojemi detéti nozsa, liki krüh, csi jo proszi, rávno tak i se doszta bole nam ne da vszega-videocsi i neszköncsno moder Bog, ka bi nam skodilo csi bi dobili. Csi pa proszis Boga, da bi mogeo szpoznati i pozsalüvati szvoje grehe, sze jih dobro szpovedati i pobolsati sze, ali csi proszis da bi sze gresniki szpreobrnoli i sze zveliesali sze lehko zaneszés, da bodo poszlühnjene tvoje molitvi. Tüdi csaszne recsi szlobodno prorszis, kaktli zdrávje, szrecio pri zsvini, dobro letino, ali kakso drúgo recs, pa vszigidár pravi : csi Bog scsé, csi de mi tá recs pomágala k zvelicsanji ; sz Krisztusom pravi : „Ocsa, csi je mogocse, v, zemi te kelih (krízs nevolo) od mene : pa ne moja liki tvoja vola naj sze zgodi“ (Luk. 22, 42.).

Proszi pa vsze zvüpanjom. Zakaj szveti apostol Jakob pravi : „Steri dvoji . . . naj teda ne miszli taksi eslovek, da bo kaj dobo od Gospoda“ (1, 6. 7.). I Krisztus szam právi pri szvétom Mátaji : „Vsze, ka koli proszite v molitvi, csi verjete, bote prijéli“ (21. 22). Csi trdno verjes, da bos poszlühnjeni, sze ne navolis i ne nihás moliti, csi rávno ne szi v csaszi poszlühnjeni. Sztanovitno proszi tak kak vesi szveti apostol Paveo : „Buditc sztanovitni v molitvi“ (Kolos. 4, 2.). Pa zná biti bos pravo : „Zse dugo proszim, pa sece ne szam dobo“. Pogledni nikelko, kak molis ? Ne szi znábiti med molitvov drémao, okoli glédao, razmisleno molo, z naváde, da szrcé ne znalo ka szi zjezikom zgovárjao ? Kak bi naj Bog poszlühno tvoje prosnje, ka sece szam nevés, ka proszis, gda molis ? Csi szi do zdaj tak molo, sze ne tozsi, da neszi poszlühnjeni, liki szam szebé tozsi i zacsni moliti pobozsno, vrelo sztanovitno i vdani v bozso volo.

„po Gvetji“ S. J.



Kak moremo szebé lübiti.

II. Vinszko pilo i cslovecsa velka csészt.

Ne dajte sze zapelati ! Ne praznūvajocsi, ne bolvancesarje, ne ki zákon prelomijo, niti pijanci nedo lágali králesztvo bozse. (I. Kor. 6, 9—10.)

Ka je vszakdanésne delo, to za malo stimamo. Ki vszaki dén vidi gorisztánoti szunce, onomi de to kraszno lepo videnje szplóh proszto delo : ali sto bi vu szvojem zsivlenji szamo ednok vido goriidose szunce, on bi sze z toga prelepoga videnja nigdár nebi szpozábo. Ki vszaki dén sztotke pa jezerke noszi vu szvojih rokáh, on nede doszta márao za peneze, csi je szamo ne szkopi i paroven : ali ki vu szvojem zsivlenji szamo ednok sztiszskáva jezerko vu szvojoj prgisesi, onoga szrcé de hitrej bilo. Itak szmo i z drúgin delon. Pri lüdomorsztri sze vszaki cslovek sztrszne, ár je té greh — Bogi hvála — escse ne tak návadno goszti: ali vidiysi pijanoga csloveka sze zse nancs vecs ne szpácsimo, ár taksega csloveka, komi je vino glavo zmotilo, vecskrát vidimo. Záto pijansztrvo lüdjé nancs prevecs ne zamerijo.

Taksega mislenja lüdem sze glászijo recsi apostola : „Ne dajte sze zapelati ! Ni praznūvajocsi, ni ki zákon prelomijo, niti pijanci nedo lágali králesztvo bozse.“ Ka

ljudjé za málo stimajo, to Bog za velki greh vzeme, steri csloveka vőzapré z nebeszkoga králesztva ino ga na szkvarjenje szüne. Z nácsisimi recsmi to telko zadene, ka je pijanszto szmrten greh, eden z teh szedmérih glávnih grehov.

Zaka je tak velki greh pred Bogom pijanszto? Na to pitanje sesém zdaj odgovor dati.

1. Ne szi nam trbej doszta premislávati i previdimo, ka je eloga vidocsega szveta cslovek nálepse sztvorjenje. Escse divji ljudjé szo v pamet vzéli, ka je cslovek kaj vecs od ovih szvorjenj, csi szo glih nisterne sztvari mocsnese, prilicsnese od csloveka.

Ali ka je ono, stero csloveka za kraja vszeh sztvorjenj posztávi? Telo nase je kak zsvivszko i vu telovnoj moci pa bisztron csütenji sze cslovek nanes nemre priglihávati k nisternoj sztvári: ocsi orlov oszramotijo csloveci pogléd, oroszlan je mocsnesi od kaksega sté csloveka. Ali vu csloveki jeszte nika, ka vecs valá od telovne moci, ka ober vszeh sztvárih povzdigne csloveka, to je ona bozsánszka perinja vu csloveki, stero za pamet i rázum imenujemo. To je szamo cslovek zadobo na zemli od Bogá, z tém kraluje on ober vszeh sztvorjenj z tém priszili on sztvari escse naturálszke moci, naj bi njemi szlüzsile.

Sto je, ki zadrzsi mocsen vőter, ino ga priszili, naj bi gnao mlinszko kolo? . . . Sto je komi szlüzsi vroesi szopot? . . . Sto je ki goriprime escse nebeszki bliszki ino ga na telko okroti, ka z njim kola vozi (elektricsna zseleznica) ino vu kmicsnoj nocsi szveti? Ka nemrejo vesiniti naturálszke grozue moci, ka nemrejo vesiniti mocsne sztvari — to lehko vesini szpameten cslovek. Nájvéksa mocs na szveti je tak: ne mocsen vihér, steri rasztje podéra, ne ona szopotna mocs, stera vise szto kol zmécsave pela, ne bliszki nebeszki, od steroga pecsine pokajo — nego nájvéksa mocs na szveti je pamet cslovecsa, ár ona vőter szopot, bliszki vu szvojo szlüzbsbo podvrzse. Pa vszaki zná, ka je on gospod, ki drügomi zapovedáva. Porazmété mené, nescsem cslovecse gizdoszti escse hole napihnjati. Ali ka je pravica, to vőpovem. Szan Goszpodni Bog nam je na znánje dao, ka je cslovek vecs od vszeh sztvorjenj, on je gospod i kral cele zemle.

Odprite gori knigo sztvorjenja. Vesaszi na prvom sztráni nájdein recs Bogá, ki je csloveka sztورو: „Napravmo csloveka na kep i szpodobnoszt naso, ki bi gospodáro ober morszkih rib, ober nebeszkih ftic, ober zverine i na celoj zemli i ober vszeh lazécsih sztvárih, stere sze giblejo na zemli, i sztورو je Bog na szvoj kep csloveka“. Ovo cslovecsa velka csészt, vu stero ga je ne kral ali caszar, nego szan Goszpodni Bog poszlavo.

Vsze, ka jeszte na nébi i na zemli, je z bozsi rok prislo. Vszeznajocsega Bogá rázum je vőzgrüntao szvet i vszemogocsna vola njegova ga je dogotovila. „Veli Bog: naj bode szvetloszt — i grátala je szvetloszt. Veli Bog: naj rodi zemla zeléno trávo! — i tak sze je zgodilo.“ Ali gda Bog scsé okoronüvati szvoja sztvorjenja, te szi nájednok na szébe zmiszli i na szvoj kep je sztورو csloveka. Ne vzeme szi modlo od zse sztvorjenih sztvárih, nego vu csloveki szvojo szpodobnoszt na szvet prineszé. Tak ne szo szamo velke recsi, nego isztinszka pravica, ka je cslovek gospod i kral ete zémle, ki vu szebi noszi kep bozsi . . . Ali vu kom táli je szpodoben cslovek k szvojemi Bogi i Goszpoli? Bog nema tela: tak na telo gledoes cslovek k njemi szpodoben biti nemre. Bog je csiszli düh, ki má rázum i szlobodno volo. I cslovek je rávnok vu tom táli szpodoben Bogi, ka on tüdi má rázum i szlobodno volo.

Vszako sztvorjenje Bogá hváli, zmosznoszt i modroszt njegovo nazvescsáva; ali ni edna zvezda, drevo, korina, sztvár ne pozna Bogá. Záto je Bog sztورو csloveka, naj bi dopuno, koronüvao delo sztvorjenja, naj bi bio sto taksi na zemli, ki je mogocsen njega Goszpolia i Sztvoritela szvojega szpoznati.

Ali kakda szpozna cslovek Bogá szvojega? Ne z ocsmi, ne z vühami kak szpoznáva sztarise, brátjo i priátele szvoje — nego z pámetjov szpozna on Bogá szvojega. Pamet je szaino cslovek zadobo i rávno po njoj sze ober vszeh sztvárih povzdigno.

Ali z tém esese nevejmo vsze od viszoke cslovecse csészti. Kniga sztvorjenja nam od toga escse vsze ne povej. Csi prav scséte znati, ka je cslovek? te preglejűjte telikájse i evangeliumszke knige i tam te csteli escse vecs od cslovecse viszoke csészti.

„Ka valá csloveki, csi bi glih celi szvet zadobo, düso bi szi pa szkváro? — právi Jezus vu evangelium — i ka bi mogeo dati cslovek za odküpljené szvoje düse?“ . . . Cslovek z nikim nebi mogeo odkúpiti szvoje düse, ár je düsa kep bozsi. Szamo Bog zná za düse dosztojno ceno dati. Cena cslovecse düse je pa : veslovecsené Sziná bozsega, njegovi trüdi, molitvi, moke i krízsna szmrt. Csi znati scséte, ka je cslovek, — szlopte pod krízs i tan glédajte ne z ocsni, nego z rázumon zgodovino velkoga pétka. Premislávajte szi : sto je, ki viszi na križsi, premiszlite szi : ka je mogeo on trpeti i szpitávajte : za koga je vesino on vsze ono, ka je vcsino? — i te porazmíte velko csészt cslovercso. Tak velki je cslovek, ka je szan Szin bozsi mro za njega na križsi. Tak velki je cslovek, ka szeje za njega krv Szina bozsega prelevala.

2. Glédajmo zdaj zse, kak pijánec na nikoj szprávla szvojo velko cslovercso csészt.

Té zsaloszten kep, steroga morem popiszati, je vam vszem znáni. Tan vu grabi kre poti lezsi eden cslovek. Szamo odzvúna je cslovek; szamo vu csloverci gwant je oblecsemi. Z nogami ne láda, gucsati nevej, szamo jeklá. Ni szvoje imé nevej povedati. Z vőobrnjenimi ocsmi zija . . . tak da bi sze bozsa perinja : düsa odszelila z njegovoga tela. Iscsite vu njem csloverka, iscsite vu njem kep bozsi. Zaisztino ne najdete to vu njem.

Cslovek kak kral zémle ednáko sztápla — pijánec sze pa vu blati kobáca, ár ga nogé njegove ne drzsijo. Cslovek razumliivo guesi — vu njem pa ni kaple razuma ne najdete. Vinszko pilo vneszé rázum od csloverka. Té lezséci pén bi bio kral zémle, kep bozsi, brat Krisztusov, örocsnik králesztya nebeszkoga? . . . Nancs ga za sztvár nemrem povedati. Ár sztvári hodijo i vsza szvoja csütenja núcajo. Sztvár nancs nemre na telko priti, kak pijánec. Záto právi zse zdrava pamet : Pijánec je od neme sztvári pozadnejsi.

Vnogo nevol i betegov zla csloverka doszégnoti, ali ni edna je ne tak nevarna, kak csi sze njemi pamet zmesa. Ali nebi pravice guesao? Povej mi szamo ti ocsa i mati ka bi csino, csi bi szi mogo zvoliti, naj bi sze

tvojemi deteli plúcsa zvuzsgala, noga sztrla, ali pa na celo zsvlenje pamet zmejsala? Stero bi szi zvolo?

Jaz miszlim, ka bi tvoje ocsinszko szrcé to pravilo: csi zse more trpeti moje dete, naj bo ono ráj vu kaksemsté betegi, naj Bog ráj njé k szebi pozové — ali ka bi moje dete, do szmrti vu zmejsanoj pámeti bilo, od toga me naj odszlobodi Goszpodni Bog. I ovo pijáneč szi szam rad zmejsa csi glich na krátki csasz szvojo pamet! Jeli razmíte zdaj zse: zaka je velki greh pijanszto, zaka právi apostol; ne dajte sze zapelati . . . pijanci ne bodo ládali králesztvo nebeszko.

I csi sto escse zdaj nebi steo porazmeti i za malo stima o pijszto, od onoga escse szpitávam: Na csi za tak malo stimas pijszto, povej mi, jeli bi rad bio, csi bi vu taksem pijsznom sztálisi na tébe priseo szod bozsi, jeli bi rad mro vu taksem támni? . . .

3. Drúga cslovecsa lepa laszlivnosz je: szlobodna vola. Na to gledocs je tüdi cslovek na bozsi kep sztvorjeni.

Ka je vola bozsa, od toga nam gucsi vesz celi szvet, vu steroga ednom málom koti mi tüdi zsvímo. Bilo je vremen, gda je escse ne bilo szveta. I po bozsoj voli vsze je naszstanolo.

Edna recs, stero szamo od Bogá lehko právimo, nam na znánje dá, kak delavna je bozsa vola — i tá recs je: sztvoriti. Prvlé je nika ne bilo, ali da je bozsa vola dokoncsala — naszstano je szvet, steroga velikosz i lepoto je cslovecsa pamet escse vözbrojiti ne mogla.

Sztvoriti cslovek nemre, ár je to tak velka oblászt, ka jo ni cslovek ni angel podneszti nemre. Ali csi glich cslovek z nicseszá nemre kaj napraviti, döñok z kaksega zse sztvorjenoga poistva zná kakse novo delo vküpposztaviti. Vszakojacska masinje i prilicsne skeri nam glasznovito oznanüjejo, ka biszter rázum i mocsna vola nikak csloveka Bogi szpodobnoga vesinijo.

Ali Bog ne szamo, ka je sztvoro, nego tekáj i ravna ete szvet. Z nikaksim tálon, na kelko je mogocsen, cslovek to tüdi csini: z rasztlín i z zsvine szi haszek jemlé, njé plodi i naturalszke moci vu szvojo szlüzbszo naprezsé.



Iz zgodovine szv. materecerkve.

— Konstantinovi szini. —

Konstantin veliki je vrnro leta 337. r. Kr., kak smo zse esteli. Za njegovov szmrtjov je to ogromno velko caszarszvo prekslo na njegove tri szine : Konstantina, Konstancija pa Konstanta. Pri szmrti szvojega ocse szo ne bili, nego kda szo zvedili od nje, szo sze pascili drzsanje razdeliti med szebom, kak njim je ocsa preporocso. Konstantin II. je zahod vzeo, Konstant szredino, Konstancij pa izhodni del drzsanja. Szamo ka szo ne jako zadovolni bili — vszaki bi rad celo meo, kak déndenesnji, csi sze bratja delijo — pa szo zacsnnoli boj med szebom. Najobprvim Konstant pa Konstantin. Leta 340-ga je Konstantin vu boji poleg Akvileje szpadno pa je po taksem Konstant vzeo prek tüdi njegov tao caszarszta ; szamo ka ga je ne dugo vzsivao, ar sze je proti njemi za 10 let eden njegov podlozsnik, Magnencius po imeni, porebero ino vu tom boji je tüdi on szvojo szmrt naiseo. Po taksem je zdaj te celo caszarszvo znova eden szam, Konstancij, meo vu rokaj.

On je escse za zsvilenja Konstanta navküper z njim dao nove zapovedi na obrambo krsztsanszta, szamo ka szta onjeva prenagliva bila pa szla zacsnola ne szamo z predganjom ino obrambov, nego tüdi z prisiljavanjom pogane na pravo vero szpravlati — to je pa hvalinga ar sze vera z prisiljavanjom siriti ne szme. Na

szlednje je esesc Konstancij 355-ga leta vsze poganszke cerkvi dao zapreli, vsze daritve je prepovedao, pa je z szmrtjov poprelo vsze one, ki to zapoved ne obderzsijo. To prisiljavanje krscsansztva sze paganom ne dopadnolo, nezadowolnoszt je vszikdar veksa bila med njimi, caszar pa, kda je to zacsüo, sze je presztrahso, ka ga vmorijo pa steroga iz njegovih szvorodecov posztavijo za caszara. Zato je szvoje szorodce dao szpomoriti do ednoga, steroga je vu Gallio med nepriatele poszlao, ar sze je vüpao, ka tam preide. Nego ete — po imeni Julian — je vojake vu onom tali caszarszta prebivajocse szebi prikuipo ino je zacsno z njimi boj proti szvojemi vújci, Konstanciji. Na to sze je on tüdi pripravlao na boj, nego prvle, kak bi nasztopo vojszko, je vmro leta 361-ga po r. Kr. ino je z tem caszarszto Juliani oszlalo.

Bassa Ivan.



Csasztilci Marijini !

Hodite k Mariji Zellszkoj !

Szváti ocsa, riinszki papa, zdaj obszlüzsavajo 50 letnico szvojega dühovnistva. Ne zselejo nasz v Rim, ar tam zdaj szlobodnozjdarei i szocial-demokratje vladajo, steii szo pobozsnim romarom protivui. Za to zdaj celi szvet miloscsine pobira za szv. ocsu ino szpomin efe szlovesznoszli doma obszlüzsava z tem, ka szi ponavla dűse, ka scsé rászli vu pobozsnoszli, vu bogabojaznoszli, vu vernoszli k szv. materi cerkvi i k njenoj vidlivoj glavi: szv. ocsi papi.

Vogrszki szlovenci ! Mi nase dáre tüdi naberémo ino je poslemo radi na pomocs sz. ocsi, nego drűgi tao zselenja szv. ocse nam je escse bole potreben: to je ponovlenje dűse.

Pa kak to vesinimo ? Kde de nam lepsa prilika za to, kak pri Mariji ? Zato hodte k Mariji !

Po Stevanovom 21—22-ga mésnjeka idemo, csi máte volo.

Idemo na to glaszovitno meszto, kde zse 750 let razszipávle miloszti szvoje Marija vszem narodom zemlé.

Idemo ne kraje, ne szvet glédat, nego dicsit, hválít, Kralico nebeszko.

Idemo proszit za pomocs nájszlájszo Mater naso.

Idenio klécsat, zdihavat pred nogé brezi greha poprijéte Divice, naj nam pomága vu szlaboszti proti naszladnoszti greha.

Idemo ne pobiti, nezadovolni, zamisleni, nego veszelo szkakajosci, med peszmov i molitvov k onoj, stera nam vretine miloscse odpira, kak zséden jelen bezsi k mrzloomi sztündenci vrocse goré.

Hodite vszi, ki szte szamo mogoesi !

Do Radgone peski, tam odnet po zseleznici do Au
Seewiesena.

Processija ide z dopüsztensjom milosztivnoga püspeka.

Voditel do nam Mil. Velecsastni Goszpod dr. Ivanóczy
kanonik i tisinszki esperes-

Zseleznica kosta 10 koron szem-tam. Ki scsé idti,
naj sze oglaszi pri szvojem gospodi Plebanusi ino 2
korone naj doliplácsa, drűgi 8 koron pa eden tjeden prvle,
kak mo sli.

Csi nasz bode 300, te zse moremo idti. 70,000
katolicesanszkih szlovencov je na vogrszkom ; csi de vszaki
200-ti sô, te zse moremo idti. Iz 200 lüdih eden ! Szlo-
bodno polovica. Tem veksa de csaszt Mariji prinesena,
tem véksi de haszek za düse, stere do edna-ovo nadigavale
z peldov na pobozsnoszt.

Glászite sze kem prvle pri gospodaj plebanosaj, ka
de gvüsno !

Bassa Iván.



Drüzstvo katolicsanszkoga lüdsztva.

Ka je pa to ? Zakaj je potrebno drüsiti katolicsanszko lüdsztvo ? Ne zdrüzsi nasz zadoszta szv. maticerkev ?

Nej ! Ár szo vnogi, ki szebe za katoliesane drzsijo pa szo li ne katoliesanje vu njihovom djanji. Za to sesemo mi zdrüsiti one, steri szo ne szamo vu krsztni knigaj katoliesanje, nego tüdi vu zsivlenji.

Szvet sze obracsia, nova mislenja, nove znaidbe i nova znanja sze razsirjavajo med národami, pa vu etom novom szveti je velki boj med lüdsztvom za to, sto bi bio prvi i kak bi bio blazenesi.

Nepriátelje szv. materecerkve szo vu tom boji zse zdavno szprevidli, ka eden szam malo more, zato szo sze zdrűzsili — zovejo sze za szlobodnozidarce, za szocialiste, za anarchiste, za liberalce pa jasz ne vein escse kak — pa vszi z ednim nakanenjom delajo. stero je: porüsiti szv. matercerkev, na nikoj szpraviti katolicsanske narode.

Trgovino, novine, poszojilmice, bogse szlűzsbe vu rokaj majo — vsze szo nam zse z rok vzeli, ka kaj vrednoga mámo, pa zdaj z onim bogasztvom ino z onimi szlüzskami, stere szo szi od nasz pred nasim noszom szpravili, delajo proti nasoj veri, proti nasemi sziromastvi, ar nasz scsejo z csiszta unicsiti.

Pa kak je to kak dalecs moglo pridti ? Hm, szamo tak, ka szo katolicsanci szpáli. Z glavnim mesztom vo grszkoga — z Budapestom — zsidovje ravnajo pa je tam trikrát telko katoliesanov, kak zsidovov. Pa po drügih krajinaj je tüdi tak, ka je eden iz onih gospod, drugi pa njegovi szlüzszabnieje ! Pa csi ne — te je taksi, ki vero z nogov tlácsi, ki sze z pobozsnoszli nasega lüdsztva szmiejé, ki je neprijateo nász i nase vere.

Tomi scsemo pomocsti, za to sze nam potrebno zdrúzsiti.

Vu januari tekocsega leta sze je začsnolo vu Budapesti *drüsstvo katolicsanszkoga lüdsztra* pa sze je razsirilo vu stiraj meszecaj po vszem vogrszkom tak, ka dnesz zse vu 1000 vesznicaj do 70,000 kotrig ma.

Ka pa scsé to druzstvo zdaj? Nikaj drügo, szamo to, ka katolicsanci nazaj pridejo na szvoje meszto, ka bodo oni zapovedavali eti, ne njihovi nepriatalje. 19 million lüdih zsivé na vogrszkem pa z teh je 12 million katolicsanov — pa bi li katolicsan bio na etoj zemli ta najbozsnesa sztvár? Ne, pa jezerokrát ne!

Vszaki katolicsan, ki 16 let vösztar, bi sze mogeo notri zapiszati vu eto drüzstvo — vu vojszko proti neprijatelom katolincsansztva.

Nego csákajte! Mlecsnjekov nam trbej vu njem. Steri szsi szamo domá pri pécsi zdihávlejo, ka de z toga szvela, vösztopiti pa ne vüpajo pred szvet, oni naj duzse pisznivijo za pecs jov — dobra hrana bodo za vrane.

Ár vszaki, ki vu eto drüzstvo sztopi, more ete zapovedi drzsati:

1. Twojo vero vszikdar i vszesirom vadlűvaj i vszikar poleg njé csini vu zvünesnjem zsivlenji tüdi.
2. Pri vszakom deli szi premiszli ka twoja vöra na to pove ino tak csini, kak ona zapovedeva.
3. Vu vszakom deli obcsinszkoga zsivlenja szi tao vzemi ino vsze poleg twoje vöre szodi.
4. Vszesirom one pomagaj z recs jov, z djanjom i volumom, ki szo vu drüzstvi katolicsanszkoga lüdsztra notri.
5. Tomi drüzstvi osztani do szmrti veren.
6. Voditelom drüzstva bodi podvrzseni, kak vojak szvojemi officeri.
7. Vsze recsi kotrig toga drüzstva tak opravljaj, kak csi bi sze za szebé szkrbo.
8. Eden za vsze i vszi za ednoga!
9. Vsze, ka je dobro voditelom drüzstva znati, njim hitro daj na znanje.
10. Isčsi nepresztanoma nove kotrige za drüzstvo pridobiti.

Toje zapoved drüzstva. Sesés jo obderzsati ? Te sztopi notri pa sze drzsi toga.

Nasztávi sze lehko. 10 vasz vküper pride pa sze podpisete ino szi zeberéte ednoga prednjega za voditela pa dá vszaki *edno korono na leto* pa imena z penezami poslete v Budapest na ele naszlov : Drüzstvo Katolicsansz-koga lüdszta, Budapest, VIII. kraj Szentkirályi-vulica 28. II. 17. Pa tam odnet dobite za vaso korono piszma, cstenjé od vszakoga dugovanja, stera vam je potrebno, ali dobro znati. Predszednik drüzstva je Rakovszky Stevan, vicepredszednik drzsavne hizse ino drzsavni poszlanik lüdszta sztranke.

Viceprediszedniki szo Proliaszka Ottokar püspek sztol-nobelogradszki i Zboray Miklós poszlanik lüdszta sztranke.

Püspective nasi nam preporacsajo to drüzstvo, nevola nasz je zse zuam zadoszta navesila, ka nikaj moremo vesiniti, csi scsemo katolicsanci osztati zato : Katolicsanci naprej ! Zasztao visziko ! Dnesz nam je escse mogocse, vüetro nam bode zse zná biti prekeszno !

— n.





Drobis.

Zemlo razdeliti. To je tiszli kries, steroga denesnji den cslovek od vszeh sztranih csüje iz vüszt zapelanoga lüdsztva nájobprvim popovszko zemlo, pravijo, k csemi je popi telko imánja? Hm, ka pa csi bi prve mi onih zemlo pa peneze steli deliti, ki escse vecs majo, kak po-pevje pa ki nezadovolnih sziromákov ocsi záto na popovszko obrácsajo, naj njihovo bogásztvo niscse vpamet ne vzeme. Glejte nájnovesi rae sun : Rimsko-katolicsanszki püsspecje i uadpüsspecje májo na vogrszkem vszi vküper 861.542 plűgov zemlé, káptalanje 494.439 plűgov, klostri 145.225 plűgov, apatije i prepositione 148.323, cerkvi, fare 24.320 plűgov ; grcskokatolicsanszki 95.304 plűgov, kalavinje 146.004 plűgov, luteranje 50.062 plűgov, unitariusje 10.600 plűgov, zsidovszke cerkvi i popevje 1.383 plűgov — vsze vküper 2.259.273 plűgov — Proti tomi vszeh vogrszhik vadlühvánj imánji je na vogrszkem 6.970,140 plűgov zemlé vu zsidovszkikh rokaj, to je 4 million i 700 jezero plűgov vecs, kak vsza vadlühvánja navküper májo. Csi sze popovszko razdeli, te na vszakoga csloveka eden deszeti tao plüga pride, csi zsidovszko, te vszaki $\frac{1}{3}$ tao

plúga dobi pa mi li ne guesimo tak, kak oni, ár mi postújemo vszakoga pravice ino za krajo drzsimo vsze, ka je proti pravici vzéto, csi li z drzsávnov právdov. Lübi moji, ne z razdelávanjon lüdszkoga, nego z delavnosztjov i sparavnosztjov sze szvet hráni. Moli pa delaj, pa ti Bog dá vszakdenésnji krüh brezi kraje i ropanja tüdi.

Pár racsunov i recsih od alkohola — od vsze pijacse, stera opoji csloveka :

Manning, glaszovitni kardinalis i püspek anglezski právi : „Najvéksa nevola cslovecanszkoga drüzstva, nájvéksi beteg, steri mozgé lüdszta pocéca, je pilo ; to je ona odpreta rana cslovecanszta, stera celi rod cslovecanszki na nikoj neszé.“

Gladstone, glaszovitni angelszki miniszter, pa etak právi : „Vu denésnjem vremeni pijancsivanje vecs kvára vcsini cslovecsemi rodi, kak bojne, pestis i glág navküper.“

Moltke, glaszovitni nemski vojvoda je pravo : „Alkoholisticsna piacs je nájvéksi neprijáteo cslovecanszkoga národa.“

Vogrszkoga drzsanja szíromaski delavci vszi vküper 431 million koron zapijejo vszako leto vu zsganici. Vsze pijacse poprek vogrszki národ vise jezerokrát million koron kostajo vszako leto !

Vszi boji szlednjih treszeti let szo 80 jezero million koron kostali pa dve i pol millionih lüdih szpoklali — pijacs je pa vu tom isztom csaszi na szamom anglezskom kostala 80 jezero million ino je szprávila edno million pa oszemszto jezér lüdih vu ráni grob. Pa sze od boja vszaki boji, od pijanoszti pa malo sto.

Z pijáncov decé sésztkrát telko szpadne vu plücsne betege, kak z decé trezno zsivocish lüdih.

Szociáldemokrácia sze od tisztoga mao siri med lüdztvom, ka szo szíromaski delavci vu pijanesivanje zatopleni.

Kak de pa ostarjás zsivo, csi ne bode pijáncov ? Hm ;

steri krcsmar na pijance racsuna, onomi de bole, csi na nikoj pride pa de so meszto locsenjá okápat, kak drügi posteni cslovek ; steri je pa szam trezen pa lübi trezne goszle, on pa záto te tüdi ne vmerjé od gláda.

Z Amerike nam pise eden naroesnik nasega liszta par recsi, stere bi vam radi vszem na estenjé posztavili :

„To vam odpisem, kakse je zsvilenje eti. Dare szam sze szem pelao, je lepo vremen bilo, nego moje ocsi szo záto li oblák vidile. Lepoga szam doszta vido pa ka mi haszni, da szam eti pod tihinszkov oblásztjov, kak szuzsnik nancs mojemi Bogi ne morem tak szlűzsiti, kak sze dosztája. Pa to szi náj tüdi niscse ne miszli, ka eti z vejacsov grábijo peneze. Szo tü vnogi, ki bi radi domo sli pa ne morejo, ár proti ponücajo, ka szlűzsijo, na vszakdenésnje potrebcsine. Kelko jih já eti, ki pszüjejo vszaki dén tiszloga, sto ga je szem narálao. Kelko jih já, ki je priseo pa vecs nikdár ne bode so domo, ár je zakopani poleg kakse rüde, ali fabrike, stera ga je vmorila. Jasz szám szam tüdi bio zse vu velkoj nevarnoszti pa me je bozsa pomocs i obramba blázsene, Device Marije záto obdrzsála. Zdaj pa komaj csákam csasz, vu sterom bom mogocsi nazáj idti na dom pa znova szlűzsiti Bogi ino poszlúhsati návuk bozsi.“

To je vu piszmi pa je za tri strtine onih, ki szo tam, isztina. Csi pa nisterni szo, ki májo szlűzs : niscse sze naj ne mesa z tem ; eti domá sze tüdi bole poszrecsi nisternim pa záto amerikanci ne pridejo szem szrecse iszkat.

X. Pius papa szo ne dugo priliko meli szi z nisternimi od stamparije, to je od knig ino novin poguesavati pa szo te etak pravili :

„Kak velka recs je dobra kniga, ali dobre novine, to scse izda ne zarazmijo vnogi. Vnogi dühovnik ne, tem menje pa njegovo lüdsztvo. Sztari lüdje tak pravijo, ka szo novine nova recs pa szo vu sztarom csaszi zadoszta dűs resili, kda escse novin ne bilo. Vszikdar szamo od toga

gucsijo, kak je bilo inđa ! To pa pozabijo, ka je dnesz ne tak. Inda je ne bilo telko bozsnih knig ino novin, stere bi dūsan telko kvara delale, kak zdaj pa te ne potrebno bilo proti bozsnim tūdi dobrīh, kak zdaj. Da pa mi ne zsivemo „inda“, nego zdaj. Neverne novine norijo, na nikoj szpravijo krscsanszke narode. Zaman zidamo sole, cerkvi, misszionszke hizse, csi je ne obranimo z dobrimi novinami ino ne odvrnemo od nasega lüdsztva csemera pokvarjenoszti.“

Tak gucsijo szv. Ocsa od novin i cstenja. Kelko lüdih je, ki ne vidijo, ka szvet napredüje pa ka nam je dendenesnji potrebna vu zsep dūsevna hrana, ar nasz ovaci vszaki nore z nog pobere z szvojov szvelszkov nevernov znanoszljov.

Csemér, steri národe kole, je vszaka alkoholiszsna pijácsa. Za alkoholiszsne pijácse zovémo vszako takso tekocsino, stera vu szebi csemér má, od steroga cseméra pijánszto nasztane. Takse szo : rum, zsganica, vino, piva, most i t. d. Inda szveta szo lüdjé vino i pivo vzsivali nájbole, denesnji den sze je pa národ na zsganico náveso. Pa escse vnogi szo, ki szi tak miszlijo i gucsijo, ka ete pijacsce mocs dávajo csloveki, nego ki pamet má, on dobro zná, ka szo tákse pijacsce za csloveka tak, kak za konja bics : szkocsi od njega, kda ga dobi, nego rávno záto tūdi bole opesa, pa rávno tak je to tūdi pri csloveki : szkocsi, kda je pijan, láarma, razbija, nego na drűgi dén sze njemi pokázse csemér, kda njemi sze zsalodec mesa, roké trepecsejo pa celi zivot trűden i nemáren. — Pijanca sze vszaki beteg lezsi prime, deca szo njemi bleda i szlaba, vérszto njemi na nikoj ide, postenjé gübi pred lüdmi, csi li gucsi, ka je iz postenjá duzsen med lüdi idti. Csi ne ima penez na szvoje pilo, te je pripraven vkanjüvati ino kradnoti, naj szi szamo peneze szprávi. Kelko lüdih je pa zse bilo, ki szo vmorilci poszstanoli za volo pijancisanja. Na priliko na vogrszkom sze nájvecs zseleznicske,

ali druge neszrecse od szobote vecséra i do pondelka poldnéva zgodi, ár je te nájvecs lüdih pijánih. Szpije sze telko prinasz, ka poprek na leto na vszakoga esloveka 109 litrov alkoholiszticsne pijače pride.

To je grozovitna mea, csi známo, ka vecs kak polovica: mala deca ino vnoge zsenszke vu celom leti nikaj ne pijejo. Poznam meszto, vu sterom v soli z polovicov decé nikaj ne more napraviti, ár szo dündeki za volo pijancesivanja sztarisev. Ka pa kde escse neszpametni sztarisje deci tüdi vino, ali celo zsganico davajo. Francuszki ország je csiszlo katolicsanszki ino bogat bio, dnesz dén pa zcsiszta na nikoj ide, ár lüdszto pijáncsivánji podáno. Norisnice pa bolnisnice sze pa vsze napunjavajo, ár je krv národa z csiszta pokvarjena. Norvégszko, Svédszko, nemsko pa naprej ide, ár je národ trezen ino poleg toga zdrav, szpameten ino prilicsen za vszako delo. Záto, lübi moji, csi scséte zdravi oszтati, csuvajte szebe i deco od pila pa te vidili, ka isztino mam.

Bogasztvo je ne blázsensztvo, to nam szvedocsi vu ednih novinaj eden amerikanskzi milliarder, ki vise jezero million vrednoszti ma, po imeni Carnegie. Po pravici eden miliarder malo vecs ma, kak sziomaski kmet pa odrasztek njegovoga bogasztva ga prle za neszrecsnoga vesini, ka za szrecsnoga. Ar ka je prej med hranov najbogse? Malo mesza, zkühovine pa malo száda. To pa prej vszaki ma, ki redno pa trezno zsive. Ka je vecs od toga, to prle skodi zdravji, kak vala. Obleka? Na to bogatci doszta morejo vödati za volo njihovoga bogasztva, nego kem dragsa je, tem bole neprilicsna za noso. Drago-cenoszti, stere bogatec na szebe veszi, szo zsmetne pa vszevküper ne telko vredne, kak edna disecsa rozsica, stero szi sziomaska deklica vu vlasze vtekne. Bogatec prej lehko vszakovrsztno muzsiko poszlöhsa pa sze raz-vezseljava v njoj. Da pa kde je lepsa muzsika, kak eden viher, ali tibi vetrec med vejom loga, kak je súmenje

morja, velke vodé, ali csevketanje maloga potoka, kak je peszem skorjance ino szlavicseka. Stera muzsikáska banda zna tak igrati? Takse pa za millione nemore kúpiti. Bogatec millone da vő ne lepe malovine, szlike, kepe pa szo vszi ne vredni telko, kak vu szunesenom traki bliscsecsi rosznati travnik, zeleni log, modre goré. Ja Bog sze je poszkrbo za csloveka, ka sze tüdi veszeliti ma prilike zadoszta, csi ma csülenje za sztvorjenje bozse ino zadowolnoszt vu szrci szvojem. Isztino gucsi ete bogatin.

Pobirajo na vsze szírane na pomocs krscsanszkom novinam peneze. Dobrovolno lüdszto je vu kratkom csa-szi doszta vküp naneszlo za budapestinszko katolicsanszko novinarszko drüzstvo ar je zarazmelo, ka szo denesnji den dobre novine proti nevernoszli nasih esaszev jako potrebne, k dobrim novinam szo pa pá penezi potrebni — jasz pa zandrügi vdablam piszma od siritelov, ka menje trbe, kak lani, ka nase lüdszto nescse csteši.

Pa gledajte jasz ne proszim dara zaman, szamo to vasz proszim: narocsite szi lisztec nas ino placsajte szvojive dve korone za njega ine ga sirite tüdi med onimi, ki ga escse ne poznajo, ar je on nas dober prijatel i pripra ven tanaesnik zí vsze one, ki szo szlabi, betezsni, ki dom csuvajo, kda szo drügi pri predgi.

*One pa, ki szo scse od lanskoga leta duzsni proszim,
naj sze popascijo z szvojim dugom! Mi szmo njim nase
dali, zdaj de njim zse csasz, ka oni tüdi szvojo duzsoszt
zvrsijo!*

Bassa Ivan rednik.



Vszebina.

Szrcsen : Hvala Szrci Jezusovomi	161
Klekl Jozsef : Salve Regina	163
Szlepecz Ivan : Darilev szv. mese	168
Lenarsich Mirkó : Od Szrca Jezusovoga	173
szj.; Vinszko pilo i cslovecsa császt	178
Bassa Ivan : Iz zgodovine szv. materecerkve	185
Drobis. — Posta	190

**Ki ne dobro, ki je vees, ali menje dobo
sznopiesov, naj mi naznani ! Vsza piszma k
meni, vu stamparijo nikaj !**

**Ki sesé liszt dáblati, naj za njega dve
koroni posle na ime : Bassa Ivan plebanos
vu Bogojini (Bagonya, p. Dobronak Zala-
megye) ali naj onomi dá, od koga liszt
prekvzeme vszaki meszec.**

**Sziromáki, ki nemorejo zdaj vesaszi
plácsati, kak vszako leto, tak i letosz lehko
po veeskrátnih sumah, ali pa, kda bodo
meli, naednok plácsajo !**

**Csiszti dohodki liszta sze obrnejo na zidanje ednoga
szamosztana (klostra) v krajini Szlovenskoj na Vogrszkom.**

**Preminocse leto je osztalo nanjega 300 koron. Zdaj
zse mámo 1100 koron i interes.**